

**VERORDENING (EG) Nr. 1467/1999 VAN DE COMMISSIE
van 5 juli 1999**

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1858/93 houdende toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad ten aanzien van de regeling inzake compenserende steun voor verlies aan opbrengsten uit de afzet in de sector bananen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op de artikelen 12 en 14,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro ⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 2,

- (1) Overwegende dat bij Verordening (EEG) 1858/93 van de Commissie ⁽⁴⁾ laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1062/1999 ⁽⁵⁾, de toepassingsbepalingen zijn vastgesteld voor de regeling inzake compenserende steun voor verlies aan opbrengsten uit de afzet in de sector bananen;
- (2) Overwegende dat de gemiddelde productieopbrengst wordt bepaald op basis van het gemiddelde van de prijzen franco eerste loshaven in de rest van de Gemeenschap, verminderd met de gemiddelde kosten van vervoer en levering fob; dat de ervaring met de regeling heeft geleerd dat de gemiddelde kosten waarmee de gemiddelde waarde van de bananen franco eerste loshaven, ongelost, wordt verminderd, tot nog toe tamelijk stabiel zijn gebleven; dat, door voor die vermindering een forfaitair bedrag toe te passen, het beheer van de regeling aanzienlijk kan worden vereenvoudigd zonder afbreuk te doen aan de regeling zelf; dat de gemiddelde productieopbrengst voor bananen die in een in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 omschreven productiegebied zijn geteeld en afgezet, afzonderlijk moet worden bepaald op basis van de op de plaatselijke markten geconstateerde prijzen, na aftrek van een forfaitair bedrag dat overeenstemt met de aanvoerkosten voor de betrokken markten;
- (3) Overwegende dat deze forfaitaire bedragen moeten worden herzien naar gelang van de ontwikkeling van de geconstateerde reële kosten en met name van de vervoerskosten;
- (4) Overwegende dat de ervaring leert dat de termijnen waarover de marktdeelnemers beschikken om de voorschotaanvragen bij de bevoegde diensten van de lidstaten

in te dienen, moeten worden verlengd om die marktdeelnemers de tijd te geven hun dossiers samen te stellen;

- (5) Overwegende dat het gerechtvaardigd lijkt dat voor de berekening van de compenserende steun de aan de Commissie te melden gegevens over de hoeveelheden afgezette bananen worden uitgesplitst naar gegevens over bananen die worden verzonden naar gebieden van de Gemeenschap buiten hun productiegebied en gegevens over bananen die in een in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 omschreven productiegebied zijn afgezet;
- (6) Overwegende dat de omschrijving van het ontstaansfeit van de steun voor de betaling van de voorschotten en van het saldo moet worden aangepast;
- (7) Overwegende dat de bepalingen van deze verordening nog in de loop van 1999 moeten worden toegepast omdat ze het beheer van de regeling aanzienlijk vereenvoudigen; dat de forfaitaire bedragen voor bepaalde kosten, met name aanvoerkosten en vervoerskosten, namelijk rechtstreeks gebaseerd zijn op de door de lidstaten met betrekking tot de afzet van deze producten genoteerde gegevens;
- (8) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor bananen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1858/93 wordt als volgt gewijzigd

1. Artikel 3 wordt vervangen door

„Artikel 3

1. De in artikel 12, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde „gemiddelde productieopbrengst” voor in de Gemeenschap geteelde en in de handel gebrachte bananen wordt berekend franco uitgang pakloods.

2. Voor de bananen die in gebieden van de Gemeenschap buiten hun in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 omschreven productiegebied worden afgezet, wordt de gemiddelde productieopbrengst voor elk jaar bepaald op basis van het gemiddelde van de prijzen franco eerste loshaven, ongelost, voor in de productiegebieden geteelde bananen, verminderd met een forfaitair bedrag van 18,7 EUR/100 kg nettogewicht, zijnde de gemiddelde kosten van vervoer en levering fob.

⁽¹⁾ PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 170 van 13.7.1993, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB L 129 van 22.5.1999, blz. 24.

Voor de bananen die in een in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoeld productiegebied worden geproduceerd en afgezet, wordt de gemiddelde productieopbrengst bepaald op basis van de op de plaatselijke markten geconstateerde gemiddelde verkoopprijs, na aftrek van een forfaitair bedrag van 0,29 EUR/100 kg nettogewicht, zijnde de aanvoerkosten voor de betrokken markten.

3. De in lid 2 bedoelde forfaitaire bedragen worden aangepast, als de gemiddelde kosten van, naar gelang van het geval, vervoer, levering fob en aanvoer, aanmerkelijk zijn gewijzigd.”

2. In artikel 5 wordt de tweede alinea geschrapt.

3. Artikel 7, lid 2, onder a), wordt als volgt gewijzigd:

„a) wat de voorschotten betreft, uiterlijk de dertigste van de maanden maart, mei, juli, september en november voor bananen die tijdens de twee maanden voorafgaande aan de maand van de aanvraag, zijn afgezet.”

4. Artikel 7, lid 3, derde streepje, wordt vervangen door:

„— de hoeveelheid bananen die in de betrokken periode is geteeld en afgezet. Deze hoeveelheid wordt ingedeeld in bananen als bedoeld in de eerste en bananen als bedoeld in de tweede alinea van artikel 3, lid 2. De aanvraag voor het saldo betreft de totale hoeveelheden die in het betrokken jaar zijn afgezet, met dezelfde indeling.”

5. Artikel 8 wordt vervangen door:

„Artikel 8

1. De lidstaten stellen de Commissie na elke voor de betaling van de voorschotten vastgestelde termijn onverwijld in kennis van de afgezette hoeveelheden waarvoor betalingsaanvragen zijn ingediend. De betrokken hoeveelheden worden uitgesplitst als aangegeven in artikel 7, lid 3, derde streepje.

2. Uiterlijk 20 dagen na de termijn voor de indiening van de aanvraag voor het in artikel 7, lid 2, onder b), bedoelde saldo, stellen zij voor elke periode van twee maanden de Commissie in kennis van:

- wat de in artikel 3, lid 2, eerste alinea, bedoelde bananen betreft, de betrokken hoeveelheden, de gemiddelde verkoopprijzen voor groene bananen, alsmede de gemiddelde prijzen franco eerste loshaven, ongelost;
- wat de in artikel 3, lid 2, tweede alinea, bedoelde bananen betreft, de hoeveelheden en de op de plaatselijke markten geconstateerde gemiddelde verkoopprijzen.”

6. Artikel 10 wordt vervangen door:

„Artikel 10

1. Na controle van de steunaanvragen en de bewijsstukken betalen de bevoegde nationale autoriteiten binnen twee maanden na de maand waarin de aanvraag is gedaan,

naar gelang van het geval het voorschot of het saldo van het steunbedrag.

2. De individuele producenten moeten van de voorschotten en het saldo van de steun het volledige bedrag ontvangen.”

7. Artikel 11 wordt vervangen door:

„Artikel 11

Bij de toepassing van de regeling inzake compenserende steun geldt als ontstaansfeit van de wisselkoers, voor de betaling van de voorschotten, de eerste dag van de in artikel 7, lid 2, bedoelde afzetperiode van twee maanden en, voor de betaling van het saldo, 31 december van het jaar uit hoofde waarvan de steun is vastgesteld.”

8. Artikel 12, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Wanneer ten onrechte steun is betaald voor niet in overeenstemming met artikel 1 afgezette bananen, vorderen de bevoegde diensten de uitgekeerde bedragen terug, verhoogd met de rente over de periode vanaf de dag van uitkering van de steun tot de dag van de daadwerkelijke teruggave.

Voor de producerende lidstaten, uitgezonderd Griekenland, wordt het rentepercentage toegepast dat is vastgesteld door de Europese Centrale Bank en in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* is bekendgemaakt.

Voor Griekenland wordt het rentepercentage toegepast dat naar nationaal recht voor dergelijke terugvorderingen geldt. Deze rente mag niet lager zijn dan de rente van schatkistcertificaten op drie maanden die op de dag van de betaling van toepassing was, verhoogd met één procentpunt.

De lidstaten kunnen van de vordering van deze rente afzien, als zij niet meer dan 20 EUR bedraagt.”

9. Artikel 13 wordt vervangen door:

„Artikel 13

De producerende lidstaten delen de Commissie op verzoek de volgende gegevens mee:

- de ontwikkeling van de productie in de Gemeenschap en van de afzet;
- de ontwikkeling van de reële kosten van vervoer en van levering fob;
- de situatie van de in de rijpingspakhuizen beschikbare hoeveelheden;
- de ontwikkeling van de prijs van de in de Gemeenschap geteelde bananen in de verschillende stadia van de bedrijfskolom tot en met die van de groot- en de kleinhandel en van de prijzen van de bananen van oorsprong uit derde landen vanaf het cif stadium tot en met dat van de kleinhandel.”

10. Het volgende artikel 13 bis wordt ingevoegd:

„Artikel 13 bis

Als communautaire bananen gedurende twee maanden in een productiegebied worden afgezet tegen prijzen die beduidend lager liggen dan het gemiddelde van de prijzen voor in dat productiegebied in dezelfde periode afgezette bananen, moeten de lidstaten de bij Verordening (EEG) nr. 2898/95 van de Commissie (*) vastgestelde normcontroles verscherpen.

(*) PB L 304 van 16.12.1995, blz. 17.”.

11. De bijlage wordt geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

De bepalingen van artikel 1, punt 1, zijn met ingang van 1 januari 1999 van toepassing voor de vaststelling van de steun voor 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie
